

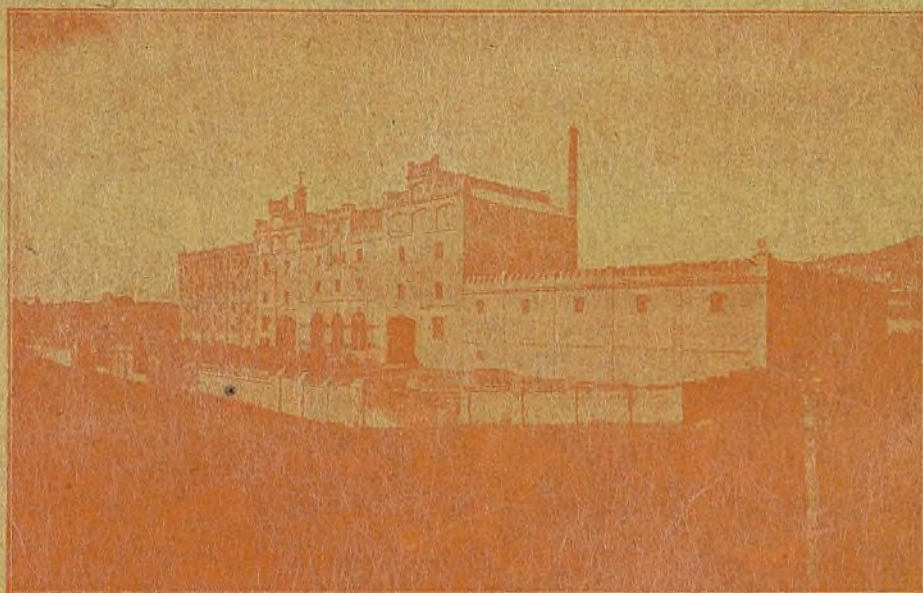


Excmo. Sr. D. Eduardo Saavedra, Senador.
 Excmo. Sr. D. Rafael María de Labra, Senador.
 Excmo. Sr. D. Gabriel Maura Gamazo, Diputado á Cortes,
 Excmo. Sr. D. Juan Vázquez de Mella, Diputado á Cortes.
 Sr. D. J. Gálvez Cañero, Ingeniero.

Excmo. Sr. Marqués de Olivart, Publicista.
 Sr. D. José María Escuder, Doctor en Medicina.
 Sr. D. Primitivo Artigas, Ingeniero.
 Sr. D. Dionisio Pérez, Publicista
 Sr. D. José Marvá y Mayer, Coronel de Ingenieros
 Sr. D. Manuel Antón y Ferrándiz, Catedrático.

La Papelera Española

FABRICACIÓN DE PAPEL DE TODAS CLASES
DELEGACIÓN EN MADRID, ATOCHA, NÚM. 113



Fábrica de Cerveza **LA BOHEMIA**
JUAN MUSOLAS, S. EN C.
Calle de Rosellón, número 515. — BARCELONA

SOCIEDAD GENERAL
AZUCARERA DE ESPAÑA

Montalbán, núm. 6. — MADRID

Venta de azúcares pilés, granulados, blancos,
quillos, centríficos, amarillos y refinados.

GRANDES ALMACENES

EL SIGLO

Los mayores y más importantes de España

CONDE, PUERTO Y C.[^]

Apartado de correos n.º 101

Dirección telegráfica:

SIGLO-Barcelona

EXTENSOS SURTIDOS

de todos los artículos que comprenden las 60 secciones en que están clasificados.

TEJIDOS de todas clases y gustos; de seda, lana, hilo, algodón y mezclas.

PRENDAS DE USO PERSONAL, interiores y exteriores, para Señora, Caballero y Niños.

ARTICULOS para recreo, sport, escritorio, tocador, mesa, viaje, religiosos y de capricho.

MUEBLAJE y enseres de casa.

Las bases permanentes de venta **PRECIO FIJO** y **PAGO AL CONTADO** rigen para todos, siendo la mejor garantía de que **nuestros clientes de Marruecos** obtendrán los artículos a los **mismos precios** que los de esta ciudad.

Las mercancías se expiden de **orden, cuenta y riesgo** del cliente, poniendo nosotros especial atención en su buen embalaje. Los gastos de envío y cuantos aquéllas originen desde la salida de estos Almacenes son de cuenta del comprador.

Remitimos **gratis y franco de portes** **CATALOGOS** y **MUESTRAS**, y contestamos a vuelta de correo dando cuantas **instrucciones** y datos soliciten nuestros clientes.

CHOCOLATES SUPERIORES

DE LA

COMPAÑÍA COLONIAL

PROVEEDORA EFECTIVA DE LA REAL CASA

50 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

La fábrica más importante de España en el ramo

VENTA DIARIA: 10.000 KILOS

DEPÓSITO GENERAL: Calle Mayor, 18.--MADRID

CONDICIONES VENTAJOSAS PARA LOS EXPENDEDORES

Pianos ORTIZ & CUSSÓ

Sociedad Franco-Hispano-Americana

Para la construcción de pianos de cola y verticales,

con marco de hierro y á cuerdas cruzadas.

Primera y única fábrica española montada con todos

los adelantos modernos para la fabricación anual de

¡1.200 PIANOS, 1.200!!

La fábrica española de mayor exportación á América → Exportación á todos los países

Primeros premios en cuantas Exposiciones Internacionales se han presentado

— Dirección cablegráfica: **ORTIZ&CUSSÓ.--BARCELONA** —

AGENCIA DE TRANSPORTES Y ADUANA
de **AMENGUAL Y C.^A**

SOCIEDAD EN COMANDITA
CASA EN CERBERE Y PORT-BOU

Servicios combinados de domicilio á domicilio para
todos los puertos de la

Península, Canarias y Costa de Marruecos

Consignación: Vapores correos de Mahón.
Delegación: Agencia Havas Fabra.
Casa principal en Barcelona: Dormitorio de San
Francisco, núm. 13.
Telegramas: Amengual.

Compañía Anónima
de Vapores VINUESA
Sucesora de ESPALIU Y C.^a
SEVILLA

SERVICIO FIJO ENTRE SEVILLA Y MARSELLA

Salidas de Sevilla los domingos.
Idem de Barcelona para Marsella los miércoles.
Idem de Marsella los miércoles.
Idem de Barcelona para Valencia, Málaga, Cádiz y
Sevilla los domingos.

Consignatario en Barcelona: **D. AGUSTIN PUIG**
Paseo de la Aduana, 5, bajos

CENTRO DE PRODUCTOS CERÁMICOS

DIRIGIRSE Á LOS SEÑORES

TARRÉS, MACIÀ Y C.^A

Ronda San Pedro, 13.—BARCELONA

Marcas las más acreditadas
en la Península, Extranjero y Ultramar
EL CIERVO Y MANOC
EL LEÓN de J. Samsó
EL PERIQUITO de C. Massó
Clases superiores y especiales
para el Pánguingue
(Filipinas)

Variedades en clase y **PRECIOS**

desde **6 á 66** Ptas.

LA

GRUESA

TELÉFONO 1,708

Dirección telegráfica

SAMOCA

NAIPES COMAS
FINOS
DE HILO Y UNA HOJA
DE LA
FÁBRICA MOVIDA POR ELECTROMOTORES
DE SUCESORES DE S. COMAS Y RICART
A. COMAS (S. en C.) ♦ ♦ ♦ — Casa fundada en 1797 —
♦ ♦ ♦ **BARCELONA: Ronda de San Pedro, núm. 4** ♦ ♦ ♦

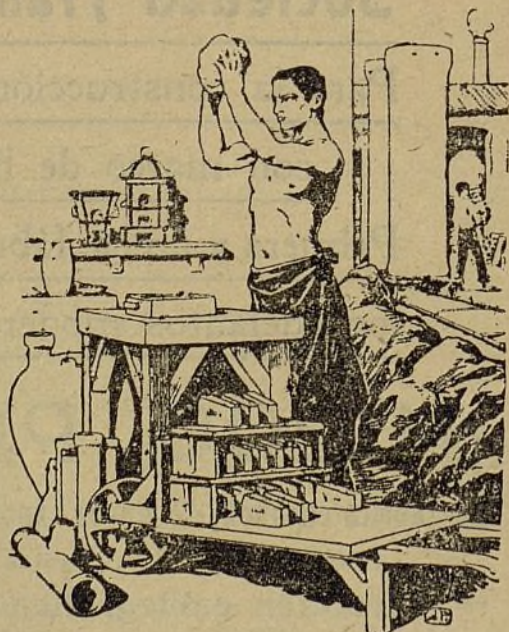
M. CUCURNY

FABRICANTE DE LADRILLOS

Venta de tierras refractarias ♦ ♦ Especialidad en piezas
♦ ♦ ♦ ♦ para generadores de gas pobre ♦ ♦ ♦ ♦

RETORTAS Y PIEZAS para gas y sulfuro de carbono. ♦
PIEZAS para bóvedas de generadores de vapor. ♦ LADRI-
LLOS para fundiciones, altos hornos y herrerías. ♦ LADRI-
LLOS para hornos de cal y cemento. ♦ LADRILLOS para
calderas de vapor. ♦ HORNOS Y MUFLAS para decorar
cristal y porcelana. ♦ HORNOS Y CRISOLES para fundi-
ciones y ensayos de metales y minerales. ♦ MATERIAL
REFRACTARIO para laboratorios químicos y de minas. ♦
FABRICACION ESPECIAL de grés fino para laboratorios y
fábricas de ácidos. ♦ CAJAS grés para galvanoplastia y tin-
torería. ♦ VALVULAS Y GRIFOS para ácidos y tintore-
rías. ♦ VASOS grés y porosos para pilas eléctricas. ♦ TU-
BERÍAS grés, de todos diámetros para alcantarillas, traídas
y bajadas de aguas; inoxidable y muy superiores á las de
hierro y cemento ♦ BALDOSIN de grés para pavimentos
♦ ♦ de aceras, cocheras, cuadras, pesebres, etc., etc. ♦ ♦

Calle Balmes, núm. 21.—BARCELONA



MAISON DORÉE

CASA DE PRIMER ORDEN

— CAFÉ-CERVECERÍA —

MADRID — ALCALÁ, 42 — TELÉFONO 1,890

— GRAN SURTIDO EN APERITIVOS —

CERVEZAS, COCK-TAIL, BOCADILLOS, LICORES Y CAFÉ MOKA

— SERVICIO ESMERADO —

COMPAÑÍAS NAVIERAS

V. González, S. en C., de Gijón • Rodríguez y Cerra, S. en C.,
— de Gijón • Francisco Vila Casanovas, de Barcelona —
Cyp. Fabre & C., de Marseille • Real Compañía, Adria de Fiume
Levante Hongroise, de Budapest • Lloyd Austriaco, de Trieste

Consignatario en Barcelona, el

Señor Don Hijo de Ramón A. Ramos

Paseo Colón, número 3

Fábrica al por mayor de Pastas para Sopa

FUNDADA EN 1800



FRANCISCO GARRIGA

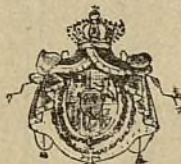


Carmen, núm. 7. — BARCELONA

Venta de féculas, harinas y sémolas

FÁBRICA DE MOSAICOS HIDRÁULICOS

Piedra y Granito artificial y Tubos de Cemento
en BARCELONA



CEMENTOS PORTLAND Y CAL HIDRÁULICA
en VALLCARCA (Costas de Garraf)

DE

M. C. BUTSEMS Y FRADERA

Despacho: Pelayo, 22. — BARCELONA

Teléfono 531

Proveedores de la Real casa • Premiados en varias exposiciones



La Catalana

Agencia de Mensajerías Marítimas y Terrestres

Comisiones, Consignaciones, Tránsitos y Aduanas, Pasajes combinados y Directos
— á precios más reducidos que en ninguna otra casa de este ramo —

EQUIPAJES, ENCARGOS Y PAQUETES POSTALES

Rambla de Santa Mónica, núm. 25 -- BARCELONA

MATÍAS LÓPEZ MADRID

CAFES • TUESTE DIARIO

MOKA, CARACOLILLO, PUERTO RICO Y CUBA

TES ESPECIALES

CHOCOLATES

DE VENTA EN TODAS PARTES

FABRICA DE CEMENTOS PORTLAND, GRAPIER Y CAL HIDRAULICA

HEREDEROS DE ANTONIO FREIXA

BANQUERO

Palau, 5, entresuelo.--BARCELONA

Dirección Postal y Telegráfica:

ANTONIO FREIXA
CEMENTOS

FÁBRICA DE MOSAICOS

DE

Viuda é Hijos de Juan Vila

Teléfono 308 → DESPACHO: Puerta ferrisa, 21

FÁBRICA: Aragón y Marina.--BARCELONA

Esta casa, además de la fabricación de mosaicos hidráulicos y piedra artificial, cuyos dibujos y precios se detallan en catálogo, se dedica también a la venta de

PRODUCTOS CERÁMICOS

como Water-closets, Azulejos, Baldosines, Aseadoras, etc., etc.

FÁBRICA DE PLATERÍA

DE TODAS CLASES

A. VALENTÍ

Alta de San Pedro, núms. 13 y 15

BARCELONA

SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 6 Enero, 3 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 23 Enero, 20 Febrero, 20 Marzo, 17 Abril, 15 Mayo, 12 Junio, 10 Julio, 7 Agosto, 4 Septiembre, 2 y 30 Octubre, 27 Noviembre y 25 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba México

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba México

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Carúpano, Coro y Cumaná, con trasbordo en Puerto Cabello, y para Trinidad con trasbordo en Curaçao.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz, con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma con retorno á Santa Cruz de Tenerife para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes, para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados, para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias, á viajantes del Comercio y por pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la *Gaceta* de 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados, y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

PEDIR
EN TODO EL
MUNDO

CARABANA

CONSUMO UNIVERSAL

COMISIONES, REPRESENTACIONES Y CONSIGNACIONES
Emilio Mármol Martín
MELILLA

CONSIGNACIÓN Y COMISIÓN
MIGUEL BERNARDI
MELILLA

GRAN HOTEL COLÓN

➤ BARCELONA ➤

Plaza de Cataluña * Paseo de Gracia

Céntrico, Moderno, Cómodo

Montado con todos los
principios higiénicos

Electricidad, Ascensor, Calefacción,
central. Agua corriente, caliente, fría,
y teléfono en todos los dormitorios.
Cuartos de baño con W. C.

RENOMBRADO
RESTAURANT



FÁBRICA DE CERVEZA

— DE —

ERNESTO PÉTRY, S. en C.

Calle Gasanova, número 2

Barcelona

Especialidad en Cerveza PILSEN

ENRIQUE RUIZ

CASABLANCA — MARRUECOS

Comisiones y Representaciones — Agencia marítima

Consignatario de las Compañías de Navegación

Rius y Torres, de Barcelona • Antonio Millán, de Cádiz

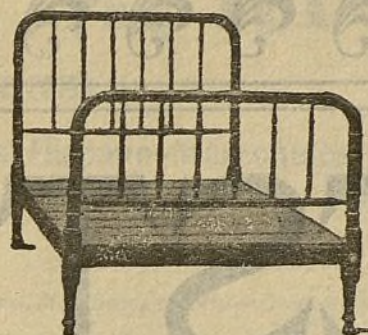
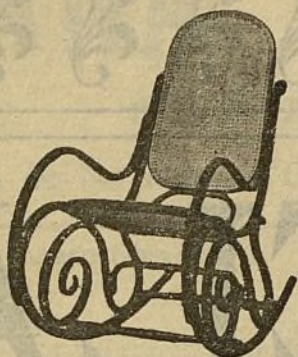
COMPAÑÍA de VAPORES

de Valencia a Barcelona

LA RODA HERMANOS
GRAC DE VALENCIA

FÁBRICA DE MUEBLES DE TODAS CLASES

Curvados



Ebanistería

Señores VILELLA & CASAS

24, AURORA, 24.--BARCELONA

LÍNEA DE VAPORES MILLÁN

Servicios quincenales entre SEVILLA, CADIZ, costa de MARRUECOS é ISLAS CANARIAS

DIRIGIRSE A

DON ANTONIO MILLÁN
CÁDIZ

FÁBRICA DE PAPEL

de

JUAN CAPDEVILA RAURICH

CASA FUNDADA EN 1841

Almacenes y Despacho:

Leona, 4, 6, 8 y 10.-BARCELONA

SERVICIO REGULAR Y FIJO

ENTRE LOS PUERTOS DE

Marsella, Génova, Gibraltar y Costa de Marruecos

Para Marsella, Génova, Gibraltar, Canarias y Costa de Marruecos, saldrá de este puerto el vapor español

CARTAGENA

su capitán D. Juan Abril, admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos. Para toda clase de informes dirigirse á sus agentes Sres. Casaseca y C.^a (S. en C.) Traspalacio, 1.

J. ROMEU ESCOFET

FÁBRICA DE PRODUCTOS CERÁMICOS
AL VAPOR

Tejas vidriadas y comunes.—Mosaicos cerámicos incrustados al fuego.—Escamas para cúpulas.—Azulejos.—Baldosines.—Baldosas de Gre para aceras.—Ladrillos prensados rojos.—Ladrillos refractarios.—Ladrillos esmaltados, etc., etc.

Plaza Universidad, 6.--Barcelona

Servicio entre Barcelona, Almería y Melilla

POR EL MAGNÍFICO VAPOR ESPAÑOL

VELARDE

Salidas de Barcelona para Almería los días 3 y 12 y el 21 para Almería y Melilla

Admite carga para ambos puntos y para todas las estaciones de la línea de los ferrocarriles del Sur de España, dándose talones directos. Para más informes dirigirse á sus consignatarios en Barcelona: Sra. Vda. Orúla, Cert y Doménech, calle del Parque, 3.



ESTELA

ANTIGUA CASA BERNAREGGI

Manufactura de Pianos
y Harmoniums

Vda. de Pedro Estela

Calle de Cortes, 607.--BARCELONA

Casa fundada en 1830
La primera en España
Primera Medalla de Oro
París 1855



Gran Premio, Lieja 1905
Gran Medalla Jubilar
Bukarest 1906
Proveedor de la Real
Casa desde 1860

Pianos rectos y de cola en diversos modelos y estilos
dotados de todos los perfeccionamientos modernos



ESPAÑA EN ÁFRICA

REVISTA QUINCENAL

Organo de los Centros Comerciales Hispano-Marroquíes

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Madrid: San Agustín, 2.

Barcelona: Rambla Santa Mónica, 25, principal.

Corresponsales { Tánger: D. Luis Torres.
Casablanca: D. Enrique Ruiz.

PRECIOS

En España, Marruecos y Portugal, seis meses 6 pesetas

Un año 10 »

En el extranjero, seis meses... .. 7 francos

Un año 12 »

SUMARIO: Aviso.—Marruecos para los marroquíes.—D. Mariano Ordóñez.—D. Abilio Calderón Rojo.—Juan Musolas.—El Segundo Congreso Africanista de Zaragoza.—Ante el problema marroquí.—Congreso Africanista.—Un concurso.—Los rifeños con cartuchos.—Graves disturbios.—Noticias.—Folleto: *Recuerdos marroquíes*, de José M.^a de Murga.—Anuncios.

J. MARSANS ROF E HIJOS

BARCELONA

Compra y venta de valores al contado * Cumplimiento de órdenes en las Bolsas de España y del Extranjero * Cambio de monedas y billetes nacionales y extranjeros * Cupones * Giros * Préstamos * Cuentas corrientes * Seguros de cambio.

Dirección telegráfica: Marsanrof. — Barcelona

AVISO

Rogamos á cuantos reciban esta Revista y no deseen figurar en la lista de suscriptores, se sirvan devolverla á esta Administración para evitar perjuicios. De lo contrario giraremos el correspondiente importe.

MARRUECOS PARA LOS MARROQUÍES

Es verdaderamente peregrina la manera como España entiende y desempeña el mandato que le fuera conferido por Europa en Algeciras.

Si las nebulosidades de una acción constreñida ó comprimida, no sabemos si por las miedosidades de espíritus pusilánimes á quien la posibilidad de un conflicto armado hiela de espanto, ó si por el imperativo mandato de algún interesado en acabar con los restos de energías que siempre fué patrimonio de la raza, no fueran bastante á borrar nuestra personalidad en Marruecos, sería lo más que suficiente los términos en que ha sido redactada la nota que Francia, encubierta y guardada con la honorabilidad de un pueblo como el español, siempre respetado y tenido en gran estima por todas las naciones del mundo, ha enviado á las demás potencias.

No hemos de ocuparnos detalladamente del contenido de la misma ¿para qué? Si á todo intento hemos guardado silencio, dejando á los demás el placer de aplaudir la entereza del Sr. Maura para hacer variar los términos de la nota—que nuestra miopía no acierta á descubrir—y de comentar á su antojo las innumerables insulseces de su abstracto contenido.

Jamás hemos visto que un vencido imponga condiciones. Y, no hay que

FÁBRICA DE CALZADO

JUAN MAJÓ Y COMP.

MERCADERES, 42

= BARCELONA =

Comisión - Representación

R. MARTÍ Y BONET

Telegramas "TIMARC"

Teléfono 1337

Plaza Urquinaona, 3 = BARCELONA

hacerse ilusiones, si Europa acepta la nota tal y como Francia con su mal encubierto egoísmo la ha redactado, Europa consolida cuanto ha hecho Francia en Uxda, en la frontera del Sur Oranés, en la del Muluya y en la región de Casablanca, y entonces, en los campos de Kaloá y Sidi Rahal, la vencida no fué Francia, sino Europa, y el que debe dictar las condiciones é imponer su voluntad, es el Haffid, el Sultán aclamado por el pueblo, el consagrado por el esplendor de las armas victoriosas de los marroquíes; mas, si no es Europa la vencida, sino Francia, aquélla no puede aceptar la nota en los términos que ha sido redactada, ni España la que con su noble y prudente conducta ha sabido salvaguardar los intereses de Europa, librándola de la vergüenza que entraña el triunfo de los marroquíes, ha debido firmarla.

No envuelve esta manera de pensar nuestra, ni las más pequeña simpatía á favor de Alemania, ni el más insignificante deseo de molestar á Francia. Pero la conducta observada por España, primero en Tánger y luego en Casablanca, en un todo conforme con el ideal grandioso que alienta nuestro espíritu, de mantener intangible el suelo de la tierra mogrebina — continuación geológica y geográfica del solar patrio y tierra de promisión ofrecida á los Iberes donde purificarse de los pasados errores de una política suicida — serie de honrada justificación, si nuestro juicio, que no acierta á ver en los peligrosos manejos de Francia, más que la servil mansedumbre de un pueblo que se presta á servir el juego de Inglaterra para acabar con el naciente poderío naval de Alemania, que le estorba hoy, como no en lejana época estorbábale el nuestro, que al fin murió cruel y vergonzosamente y de modo definitivo, en Santiago y Cavite, á mano de la cuchilla de sus hijos los yankees.

Es verdaderamente horrible el proceder de los poderosos. Despojan á los débiles, se enriquecen, se elevan, ejercen la hegemonía, y cuando en la cumbre de la gloria perciben el rumor de un pueblo honrado y digno que por la cons-

tancia y el trabajo de sus hijos se va elevando, tocan á rebato, congregan á contribuir á los ensidiosos y desaprensivos, y del macabro conciliábulo sale decretada la muerte del osado que soñó que las naciones, como los hombres, son libres, para en alas de la civilización y del progreso escalar la cumbre de la gloria, llegar al apogeo del poder y la grandeza.

Mas, volviendo al objeto principal de la nota que motiva estas líneas, se me ocurre preguntar: ¿cuándo, cómo y en qué forma, Muley Abd-el-Haffid proclamó la guerra santa contra Europa, ni aún siquiera contra Francia y España.

¿En qué mezquitas el Musú, dió al viento, al congregarse á los creyentes para elevar las oraciones al Unico, las palabras en que como Califa les intimaba declarar la guerra á los infieles? ¿En qué plazas ó zocos los pregoneros, al toque de tambor, congregaron á las multitudes para leer la carta en que mandaba el exterminio de los cristianos? En ninguna ciertamente. Y el respeto guardado á las insignificantes tropas de España en Casablanca, que pudieron ser barridas como las arenas que arrastra el Simún, así como la exquisita cortesía y acatamiento guardado á los oficiales instructores de los tabores policíacos de Tánger, Tetuán y Larache, es una prueba concluyente de que por parte de los marroquíes se ha observado fiel y estrictamente el acta de Algeciras, y que Europa, en su fiel y leal representante España, ha sido considerada y atendida como se merecía. Sólo Francia, con sus ambiciones, con sus intemperancias y fanfarronería, que han dejado tamañitas las que de abolengo endilgábanse á nuestros hermanos los portugueses, ha provocado el conflicto, violado el acta de Algeciras y atropellado los derechos de los marroquíes.

Y si esto es así, ¿en virtud de qué fundamento y razón se pretende recabar de Haffid, como base de un reconocimiento que no necesita, porque la soberanía nacional, la voluntad omnímoda de un pueblo está por encima de la voluntad de Francia; de Francia venci-

da y derrotada en ese Sedán, que ha sepultado con Clemenceau, Pichon y Reignault, la chocarrera ambición de la política logrera de la banca judía, que compromete á Francia y la lleva á pasos agigantados, de derrota en derrota, á una muerte definitiva?

Exigir á Muley Haffid que desautorice una *guerra santa* que nadie ha proclamado, es un reto que rechazará, no Alemania, que ciertamente no opondrá serias dificultades á la nota, sino Marruecos entero; es un reto al espíritu religioso de los mogrebitas, á su valor, á su heroísmo, y allí es donde está el peligro, no en Alemania, cuyo emperador, hábil y discretísimo político, sabe sortear las provocaciones para no atraer sobre sí la responsabilidad de una guerra, que de surgir, ha de trastornar grandemente la geografía y dejar imborrable recuerdo en la historia de la humanidad.

Y si España, la nación africana por excelencia, olvidándose de su historia, sometida á los cosmopolitas de todas las granjerías, se arrebujá con el manto de pusilánimes temores y no proclama á voz en grito que «Marruecos para los marroquíes», Alemania, cuando llegue el momento oportuno, al igual que en Versalles proclamó el Imperio, proclamará, sabe Dios donde, la intangibilidad de la Mauritania, al igual que Monroe lo hizo en la hermosa y rica América.—H. DE BONIS

DON MARIANO ORDÓÑEZ

Director General de Agricultura, Industria y Comercio

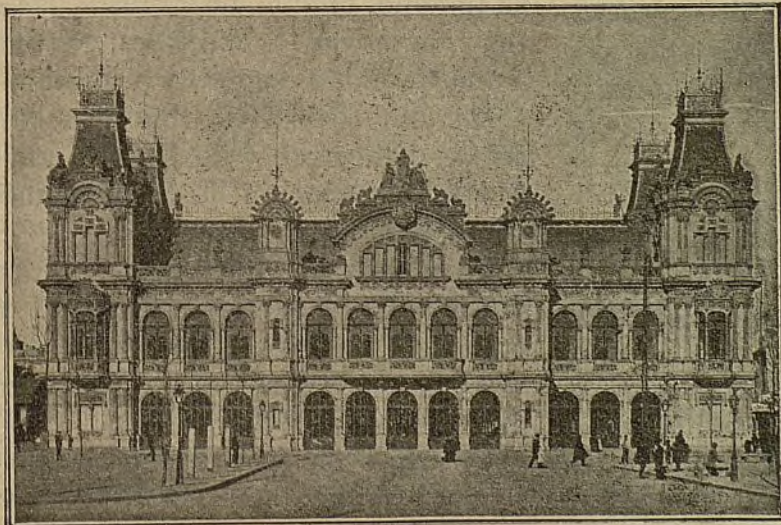
Entre la pléyade de jóvenes que militan en el partido conservador, figura el Sr. Ordóñez como hombre de vasta cultura y de actividad incansable.

En el foro y en la tribuna ha conseguido los más brillantes éxitos; pero sus orientaciones se han encaminado siem-



pre al estudio de los problemas que afectan á la Agricultura, Industria y Comercio, que estima como bases fundamentales del engrandecimiento de la nación.

Al fomento y desarrollo de esas ramas importantísimas de la vida nacional, dedica todos sus talentos el nuevo Director, y todo hace esperar que marcará en ellas su benéfica huella.



MUNDIAL PALACE

CONCIERTO DE UNA Á TRES
CUBIERTOS DESDE 3'50 PE-
SETAS.

VIERNES, BOULLEBAISSE.
SÁBADO, MENÚ CORRIENTE Y
VEGETARIANO.

Abonos económicos.

SALONES PARA GRANDES Y
PEQUEÑOS BANQUETES

Se habla Árabe, Alemán,
Inglés y Francés.

DON ABILIO CALDERÓN ROJO

Director General de Obras Públicas

Conocida es la personalidad del señor Calderón como defensor concienzudo y entusiasta de cuanto significa fomento y desarrollo de los intereses materiales y morales del país, pues en su vida pública y en los altos cargos que ha desempeñado, ha dado de ello evidentes muestras.



Por su competencia fué nombrado Director General de Administración local, siendo su labor justamente aplaudida y apreciada, como lo será en el cargo que recientemente se le ha confiado de Director General de Obras Públicas.

Ha laborado en la comisión de reforma del régimen de Administración local y provincial, como también ha sido presidente de las subcomisiones de Gobernación y Fomento, en la comisión general de Presupuestos, á la que ha pertenecido seis años.

Posee la Gran Cruz de Isabel la Católica. Es el jefe del partido conservador en la provincia de Palencia, por cuya capital viene siendo diputado á Cortes en siete elecciones consecutivas, y goza de gran prestigio, no sólo en su partido, sino en las demás fuerzas políticas que existen en aquella provincia.

Activo é infatigable, con posición económica que le permite dedicar todas sus energías á la vida pública, y muy joven todavía, puede y debe esperarse que su paso por la Dirección de Obras Públicas sea fecundo y provechoso para el país, pues siempre tuvo gran predilección por los asuntos que hoy caen dentro de la esfera de sus iniciativas.

JUAN MUSOLAS

Victima de rápida y traidora enfermedad ha fallecido en Barcelona el conocido fabricante de cerveza, D. Juan Musolas.

Hombre de grandes iniciativas y de naturales talentos, avezado á las competencias económicas, fué de aquellos espíritus creadores para los cuales no existe imposibilidad para fundamentar las más grandes empresas.

Así, desde la modesta posición de dependiente de comercio, pudo emprender por su cuenta los más variadas empresas, hasta alcanzar una posición brillante en el mundo de los negocios.



Tenía el Sr. Musolas, por su carácter simpático y por las luces que reflejaban su ingenio, el don de atraer á las gentes y de mover los capitales, guiándolos á una finalidad colectiva ó común.

De aquí los éxitos obtenidos bajo su égida, demostrados de un modo evidente con la fundación de la gran fábrica cervecera «La Bohemia».

Ha muerto en la flor de la edad, cuando todavía le sobaban energías para empresas mayores, que acreditaran una vez más que había nacido para el mundo de los negocios.

Descanse en paz y reciba su desconsolada familia el testimonio de nuestro pésame por tan irreparable pérdida.

EL 2.º CONGRESO AFRICANISTA DE ZARAGOZA

Organizado por los Centros Comerciales Hispano-Marroquíes, tendrá lugar en Zaragoza la celebración del segundo Congreso Africanista.

La comisión organizadora ha acordado señalar los días 26 al 31 del actual mes de octubre para las sesiones del citado Congreso, siendo el 26 la sesión de inauguración y el 31 la de clausura.

La apertura se verificará en el salón de actos del Círculo Mercantil de Zaragoza, y, como se hizo durante el primer Congreso, celebrado en el Ateneo de Madrid, las sesiones serán públicas.

Por los Centros Comerciales Hispano-Marroquíes se ha publicado el reglamento y detalles de los temas que en este segundo Congreso han de discutirse, y que por su número é importancia han sido clasificados en ocho secciones, cuya composición será la siguiente:

Primera sección, Comercio; segunda, Industria; tercera, Consulados; cuarta, Comunicaciones; quinta, Idiomas; sexta, Banco y Moneda; séptima, Emigración, y octava, Régimen administrativo, civil y militar.

Al Congreso se han adherido la mayor parte de las Cámaras de Comercio y Agrícolas, Círculos Mercantiles é Industriales, entidades Navieras y gran número de corporaciones y particulares que siguen con interés cuanto tiene relación con los asuntos africanos y su conexión con los intereses españoles en el Imperio marroquí.

Siguiendo la norma establecida en el primer Congreso africanista, la comisión organizadora redactará y publicará después de efectuado el segundo, un volumen conteniendo las actas, discursos, debates, documentos y conclusiones del segundo Congreso, repartiéndose el libro á todos y cada uno de los congresistas, sin que por él tengan que abonar otra cuota que la de inscripción.

El primer Congreso, celebrado en Madrid, no se apartó de su carácter inicial, fundamentando la primera piedra en que habían de descansar las aspiraciones del africanismo español.

El de Zaragoza se presenta ya con un ejército de combatientes, salidos de los talleres y fábricas, de las academias y escritorios, con las banderas desplegadas al viento, pidiendo abolición de trabas, facilidades, nuevos sistemas económicos; es decir, pidiendo armas iguales á las que usan los extranjeros para la expansión comercial.

Es la finalidad de una propaganda que clama contra los viejos moldes fiscales; la finalidad de una política económica, nueva y bien presentada, única capaz de levantarnos de la postración en que vivimos como nación industrial y mercantil.

El Congreso de Zaragoza representa las aspiraciones amplias que nos permitan la busca de mercados; alientos de soberanía mercantil en nuestros territorios de Africa, en Canarias y en Marruecos.

La industria no puede vivir dentro del marco de la península. Necesita expansión, y para ello leyes que la abonen. Eso es lo que vamos á pedir, á reclamar, á exigir del Estado, poniendo de manifiesto las necesidades de la producción nacional y los vicios y errores que impiden su desarrollo.

Dada la importancia y utilidad de esta Asamblea, las Compañías de ferrocarriles han concedido el 50 por 100 de rebaja en los precios, con billetes especiales de ida y vuelta para cuantas personas concurren á dicho Congreso.

En el Centro Comercial Hispano-Marroquí de Madrid, San Agustín, número 2, y en el de Barcelona, Rambla de Santa Mónica, núm. 25, se reciben las adhesiones de todas las personas que lo deseen, así como se facilitarán el reglamento y detalles de los trabajos que en este segundo Congreso han de discutirse, y los títulos de congresista.

Los Centros Comerciales Hispano-Marroquíes, de acuerdo con la comisión organizadora del segundo Congreso africanista, han invitado al rey, á los ministros y á las personalidades de la política española.

También será invitada una representación de la prensa.

COMPañÍA COMERCIAL MARROQUÍ

SOCIEDAD ANÓNIMA

BARCELONA

Ronda San Pedro, 50 pral.

SUCURSAL

Melilla

EXPORTACIÓN • IMPORTACIÓN • COMISIÓN

• CONSIGNACIÓN • REPRESENTACIÓN •

• • • • CONSTRUCCIONES • • • •

ANTE EL PROBLEMA MARROQUÍ

Es poco espacio las columnas de un diario, por amplio que éste sea, para condensar cuanto encierra el epígrafe con que encabezamos estas líneas; pero dentro del limitado lugar de que se dispone, vamos á recoger lo saliente de la opinión extranjera con respecto al problema marroquí y sobre él, defender los intereses sagrados de nuestra patria en Africa.

Oscuros periodistas de esta posesión, con camino cortísimo y cercenado á lo mejor, para toda labor, nos sentimos hoy satisfechos ante lo que no es materia de discusión en los principales diarios del mundo, artículos, afirmaciones y pronósticos que hace mucho tiempo propagamos y defendemos.

El problema marroquí se va embrollando cada vez más, y nosotros, á medias, continuamos una política absurda que en vez de aumentar influencia é intereses en este imperio vamos cercenando, como si el destino empeñárase en cegar á nuestros hombres de Estado para que no vislumbren las conveniencias nacionales y continúe la pobre España, como cuerpo inerte, y sin conciencia, amarrada al triunfante carro francés.

La revista inglesa *The Nation* dice defendiendo á Inglaterra de los que la creen empujando á Francia para perderla.

«La verdad, expuesta veinte veces

en estas columnas, es que Inglaterra empujó á Francia por creer sinceramente que la conquista de Marruecos era fácil, y que ahora la disuade por haberse convencido de que esa conquista es punto menos que imposible, y su intento sólo puede servir para debilitar la posición militar de Francia en Europa».

Continúa la importante revista estudiando la situación del problema moro, y despues de cargar la mano sobre los negociantes franceses que empujan al gobierno de la república á la conquista del imperio; los mismos que tratan de engañar á España en su propio provecho y después de mostrar la verdad desnuda de la situación, continúa:

«Ya es hora para Francia de retirar inmediatamente todas sus fuerzas de Marruecos y de tratar de indemnizar á los moros de cuantos crueles daños les ha infligido, dejándoles en paz. España, su comanditaria, según el Acta de Algeciras, ya le ha mostrado de que manera debiera haberse interpretado el Acta. Y aún se lo habría mostrado más claramente de no haber estado tan desgraciadamente representada en París por León y Castillo, quien es ya más francés que español á causa de su larga residencia en Francia».

«Los errores de la política francesa dependen de una sola causa: de que su ministerio del Interior está dominado por un grupo de poderosos financieros interesados en fomentar sus intereses monetarios en Marruecos».

Parece que esa revista ha copiado

nuestros argumentos; franceses á centenares recorren el imperio representando bancos y sociedades de explotación, y esa colección de aventureros son los representantes de Francia, los que empujan á su país á fundar un imperio en Africa que puede ser su ruina.

La ambición francesa la debilita ante Europa, é Inglaterra no puede consentirlo: si se unió á ella fué para contrarrestar la grandeza de Alemania que amenaza, de ese comercio germano que merma sus rentas, de esas flotas guerreras que le espantan y le obligan á sostener en los mares ríos de oro que ya no sabe de donde sacar.

Francia se metió en un callejón donde no hay otra salida que la guerra con Alemania ó una retirada vergonzosa de Marruecos, esto podrá tardar, pero al fin no hay más solución.

Nosotros somos cómplices inconscientes del mal; por halagar á Inglaterra nos unimos, por esa misma causa no nos separamos, aunque vemos su labor destructora contra las aspiraciones patrias, y de mala gana vamos siguiendo inconscientemente al drama que comenzaron los cabileños, y los alemanes terminarán en el Rhin.

Si por nosotros no fuera, si León y Castillo, el funesto representante en París de todos los partidos, una especie de Mohamed Torres español pero menos defensor de los intereses de su nación, ese pernicioso silencio de las potencias se hubiera concluido, somos la hoja de parra que tapa las desnudeces francesas.

Maura resolvió á medias la política española exterior, no contribuyó al alarde de fuerzas, no mandó un ejército á Marruecos como hizo Francia, pero nos puso en ridículo mandando un centenar de hombres disciplinados ante los legionarios perdidos de la república; no quiso que disparáramos las armas, pero los llevó á presenciar horrorosos crímenes cometidos á nombre de una civilización alardeada, y nos expuso á graves consecuencias; no perdió la cabeza ante la grave situación, pero se prestó á lo que quisieron los franceses, ó mejor explicado, según la prensa inglesa, los nego-

ciantes franceses; si por un lado hizo bien, por el otro hizo mal; ahora tocamos las consecuencias.

El mal nuestro no es otro que habernos unido á Francia; ese error capital, ese mal paso, si no nos preparamos, podemos pagarlo bien caro.

Nuestra labor no es otra ante el lugar que hemos llegado, que prevenirnos ante futuras contingencias, que no nos cojan las salpicaduras del conflicto y que en caso dado podamos defender el ideal nacional en Marruecos.

Desatar los lazos que nos unen á Francia, ser neutrales, ya que no fuimos con Alemania en donde estaba nuestro verdadero puesto y prevenidos con cuantos elementos podamos tener reunidos en los sitios más convenientes, en buena inteligencia con los moros de las zonas que rodean estas posesiones, defender la tajada que nos aguarda contra toda clase de rapiña, en paz como en la paz, con el comercio, con las industrias, favoreciendo la emigración, creando correos, telégrafos, hospitales, escuelas, caminos y puertos; en la guerra como en la guerra, tomando á Sierra Bullones, cayendo sobre Tetuán al menor peligro, y ayudar á los moros á defender su país que luego ha de ser el nuestro.

Eso es lo práctico; Francia es la enemiga de España en Marruecos, sus ambiciones son las mismas, sus sueños como los nuestros; pero cuanto antes la dejemos sola, será mejor; pero no sola para que realice sus planes, sino para que abandone sus proyectos de conquistas, uniéndonos á los que piensen de igual manera.

CONGRESO AFRICANISTA

Hemos recibido el programa de los temas á discutir en el *segundo Congreso africanista* que se celebrará en Zaragoza del 20 al 30 del próximo mes de octubre, y hallamos muy digna de alabanza la iniciativa, por todo extremo provechosa, de los Centros Comerciales Hispano-Marroquíes para ilustrar los problemas que se relacionan con la política pacífica de España en Marruecos, y tributa-

mos á los que han formado el programa calurosos elogios.

Todo lo que tienda á encauzar la opinión y capacitarla de cuanto debe hacerse en nuestras relaciones con el Mogreb, para ensancharlas y afianzarlas, todo lo que conduzca al mejoramiento de nuestro comercio en el mercado mundial del Imperio vecino, todo aquello, en fin, que sirva como de pauta y eco de una masa de opinión respetable para que los Gobiernos inspiren sus disposiciones en las aspiraciones y anhelos de las muchas personas, más de las que algunos se figuran, que se preocupan hondamente, con simpatía é interés, de estos asuntos, merecerá siempre el apoyo de la prensa y el aplauso general de los africanistas, que exteriorizan su amor á la patria consagrando sus desvelos al problema africano.

Nosotros, que siempre participamos de estos entusiasmos, creemos cumplir un deber llevando á la obra común nuestro humilde óbolo, y por esto vamos á cuadyuvar al estudio de los temas que directamente se ligan con la especialidad que cultivamos, ocupándonos del tema 8.º, referente al régimen administrativo civil y militar en el Norte de Africa.

Los puntos á discutir, enumerados bajo las letras A, B y C, dicen así:

«Manera de armonizar los poderes administrativos civil y militar en el Norte de Africa y demás posesiones españolas.

¿Conviene la separación de ambos poderes para el libre desarrollo de la industria y del comercio?

¿Debe establecerse un Cuerpo de Ejército colonial?»

La actual organización política, administrativa y militar de Ceuta, Melilla, y demás posesiones del Norte de Africa es anacrónica, á nuestro juicio, y reclama con urgencia una prudente reforma.

Bueno es consignar, ante todo, que sin la desaparición completa y absoluta de la colonia penitenciaria de Ceuta, cien veces ofrecida y cien veces aplazada por los Gobiernos, no será posible implantar provechosamente reformas de ninguna clase, en el concepto men-

cionado. En una población donde circulan con entera libertad y trabajan como vecinos honrados cientos de criminales, no es posible, sin riesgo del orden público, dejar indefensa á la Autoridad superior que responde de la plaza, otorgando á otras autoridades civiles facultades y atribuciones que hoy robustecen la del Gobernador militar para contener dentro del respeto á los demás á esas gentes cuya moralidad y buenas costumbres son dudosas y están sometidas á un período de prueba.

Más aún: las exigencias militares de fortificación y de construcciones análogas destinadas á la defensa de la plaza reclaman el concurso de braceros, y no habiéndolos libres, de los penados, cuya mano de obra es económica y constante, sin temor á huelgas, ni entorpecimientos de ninguna clase.

Pero suprimido el penal, como ya se ha efectuado en Melilla, no vemos inconveniente en abordar la supresión de caducos organismos que, sin duda, no responden á modernas exigencias.

¿Cuál debía ser y en que debía consistir la reforma? En separar el régimen judicial del militar, el administrativo de la provincia de Cádiz y los demás servicios técnicos de otros centros que no sean los superiores. De igual modo que hoy depende lo militar directamente del Ministro de la Guerra, debían depender todos los servicios de sus Ministerios respectivos y proscribir en absoluto las elecciones políticas de las plazas africanas, para su reposo y tranquilidad.

De los Subsecretarios respectivos y de las Direcciones generales bastaría que dependiesen los diferentes organismos, como dependen ahora los telégrafos, y en caso preciso, conservando siempre la representación superior del Gobierno en la Autoridad militar, podría ésta asumir facultades en junta de autoridades, como se practica en los estados excepcionales de alteración del orden público.

El Juzgado ordinario y los Juzgados municipales, aplicando la legislación común, contribuirían á afianzar los derechos consignados en la Constitución, darían más facilidades al comercio y no

se registraría el caso, como ahora sucede, de verse sometidos los paisanos á Consejos de guerra por delitos comunes y despojados del derecho de interponer recursos de casación por infracción de ley.

Es por demás anómalo y molesto para los funcionarios militares, y ajeno á su profesión, tener que intervenir en estas cosas y en otras del penal ó administrativas, de que debieron estar alejados siempre.

Por otra parte, el régimen administrativo debería ser civil en absoluto, pero sometido á la fiscalización directa de los centros superiores, no provinciales, y por delegación de aquéllos podría intervenir, cuando se dispusiera de Real orden, el Gobernador militar, que debería elevarse de categoría.

Ahora bien; para el libre desarrollo de la industria y del comercio, nadie puede otorgar mayores facilidades que el Ministerio de Fomento, y acaso conviniera que un delegado del mismo llevara á la práctica en Ceuta y Melilla las instrucciones convenientes al desarrollo comercial.

Por último, no vacilaríamos en aconsejar á los Centros que propongan en el próximo Congreso la creación de un Cuerpo de Ejército colonial, á imitación de los ya establecidos en las colonias inglesas y francesas, pero sin copiar servilmente á éstas, sino inspirándose en los gloriosos precedentes de nuestras mismas tropas coloniales.

El servicio militar obligatorio para

los habitantes de las colonias, el reclutamiento de mozos de las cabilas vecinas y buenas escuelas de intérpretes y guías árabes, siempre en constantes viajes y excursiones, serían las bases más adecuadas para nutrir ese Cuerpo colonial, y en tal sentido parecen orientadas las recientes resoluciones del Ministerio de la Guerra.

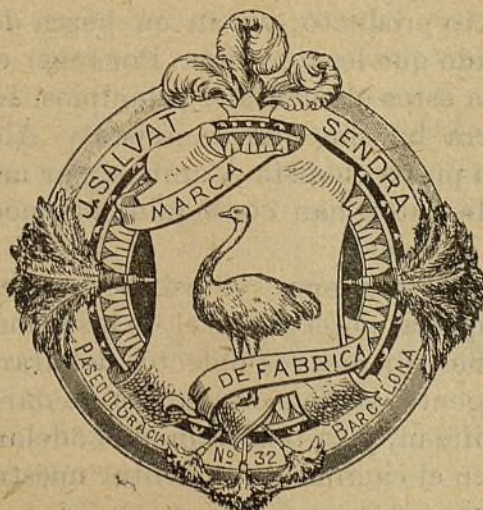
Pero como este punto será tratado seguramente con más competencia por los militares congresistas ya adheridos al futuro Congreso, damos fin á estas ideas, no expresadas con la brevedad y lucidez debidas á la indulgencia de nuestros lectores.

FRANCISCO PEGO.

Una comisión del Centro Comercial Hispano-Marroquí ha visitado al ministro de Hacienda y á los directores generales de Obras públicas y Agricultura é Industria, para invitarles al Congreso africanista que se ha de celebrar en Zaragoza á últimos del corriente mes, y para enterarles de la expedición comercial al Norte de Africa y Marruecos, para constituir un museo de productos africanos en Madrid y Barcelona, que se efectuará una vez terminado el Congreso africanista.

Asimismo la comisión ha expuesto al ministro y á los directores, la conveniencia que para el interés nacional tendría la realización de los siguientes proyectos:

Que la subasta del puerto de Ceuta



FÁBRICA DE PLUMEROS

DE

J. SALVAT SENDRA

Plumas de adorno y fantasía para sombreros de señora.

Especialidad en teñir especialmente en negro.

32, Paseo de Gracia, 32.-BARCELONA

Se compran toda clase de plumas.

Se desean buenos representantes.

Ayuntamiento de Madrid

no pase á ninguna entidad extranjera. Que se efectúen los trabajos para llevar agua á Ceuta cuanto antes. Que los 1,500 presidiarios existentes en dicha plaza sean trasladados á otros puntos. Que la agencia del Banco, en Tánger, tenga más facultades que las que tiene actualmente, á fin de que pueda responder á lo que necesita el comercio. Que se establezcan agencias del Banco de España en Ceuta y en Melilla. Que se reforme el artículo 229 de las ordenanzas de Aduanas en lo referente á nuestros puertos de Africa. Que se establezcan tarifas especiales para los productos del Norte de Africa y de Marruecos. Que se dicten leyes dando facilidades á la industria y al comercio en aquellos puertos. Que las líneas de vapores que hagan el servicio con aquellos puertos sean dos, empezando una en Barcelona y otra en Pasajes, y tocando en los puertos del Norte de Africa y en Río de Oro.

El ministro y el director general han ofrecido secundar la obra de expansión comercial que se persigue, y han felicitado, por la patriótica labor que vienen realizando, á los Centros Comerciales Hispano-Marroquíes.

UN CONCURSO

Por ser de sumo interés y por coincidir con las aspiraciones que en pro de la patria hemos sustentado siempre, reproducimos el siguiente artículo de nuestro colega *Faro*:

«Nos proponemos hacer cuanto sea posible para realizar el fin que perseguimos en esta publicación.

En lo que á política se refiere, hemos señalado dos puntos de vista de preferente interés, sin que por esto cejemos en la idea de colocarnos en otros que, si bien tienen gran importancia, no requieren la urgencia que demanda el estudio del problema de la educación, y el económico, nervio de nuestra vida nacional.

Uno de los medios factibles para aclarar nebulosas en el estudio de esa importante rama de la ciencia política,

puede consistir en hacer un llamamiento á los hombres estudiosos y experimentados, que han dedicado sus desvelos á desentrañar el mencionado problema.

Dentro de éste, fijando siempre la atención en el desarrollo de nuestra naciente industria, en el fomento de nuestra desatendida y pobre agricultura, y en la manera de evitar los males de nuestro anticuado comercio; teniendo presente que una sana *política arancelaria* podría dar vida á esos tres elementos de la riqueza nacional, abrimos un concurso sobre este tema y sobre las bases que á continuación se expresan.

En ellas verán nuestros futuros concursantes un verdadero pie forzado: el de «la necesidad del oportunismo». El público y ellos, permítannos las siguientes observaciones:

Mientras no se realice el ideal de la solidaridad humana, se constituya el verdadero Estado social—en cuyo caso el librecurso será un hecho, y resultará premiado el esfuerzo del que más trabaje dentro de la fraternidad humana—en una ú otra forma subsistirá la guerra comercial, y ésta ha de hacerse con el arancel, cañón que lo mismo puede vencer al enemigo que dispararse contra su propio artillero. De ahí la necesidad en que se encuentran las naciones de dedicar toda su atención á la política arancelaria, fijándose ante todo en las primeras materias que la naturaleza le otorga, y después en los medios que la educación industrial, agrícola y comercial les proporciona, para transformar aquéllas, que, convertidas en perfecto producto, vayan en busca del mercado que les convenga. Por tener en cuenta estos elementales principios, Inglaterra ha sido librecambista y Alemania proteccionista, y ambas, por medios distintos, han conseguido no encarecer la vida.

Estudiemos, pues, el estado de nuestra riqueza, observemos el de las demás naciones, fijemos los defectos del arancel vigente, veamos la manera de darle flexibilidad, y se tendrá mucho adelantado en el camino de fomentar nuestra riqueza.

Ahora sólo anhelamos que el estudio premiado pueda servir de norma en la solución de tan importante problema.

BASES

Primera.—Se concederá un premio de *MIL PESETAS* al mejor trabajo que se presente sobre el siguiente tema: *Política arancelaria. — Medios factibles de compaginar el oportunismo conveniente á España con los principios de la ciencia económica. — Defectos de nuestro arancel. — Su remedio.*

Segunda.—Los trabajos estarán escritos en castellano, y han de ser de autor español, originales é inéditos.

Tercera.—Su extensión no excederá de cuarenta columnas de nuestro periódico.

Cuarta.—El trabajo que obtenga el premio pasará á ser propiedad de *Faro*.

Quinta.—El concurso queda abierto desde la publicación de estas bases, y se cerrará á las doce de la noche del 31 de diciembre de 1908.

Sexta.—Habrá de presentarse los trabajos en la redacción de *Faro*, bajo sobre y con un lema, acompañando otro sobre lacrado, con el mismo lema, que contenga el nombre y domicilio del autor.

Séptima.—Los trabajos de provincias se remitirán al Director de *Faro*, en pliego certificado.

Octava.—Se dará á los que concurren el oportuno recibo de los pliegos presentados.

Novena.—Se constituirá un Jurado de personas de indiscutible competencia en la materia objeto del concurso. Los nombres serán publicados en uno de nuestros próximos números.

Décima.—Los autores de los trabajos no premiados, podrán retirarlos dentro de los quince días siguientes al de la publicación del fallo.

LOS RIFEÑOS CON CARTUCHOS

Quizá los lectores de ESPAÑA EN AFRICA recuerden como en mi humilde opinión no dejaba de ofrecer riesgos lo que

se estaba haciendo en el Rif é inmediaciones de Melilla, á saber: ocupar posiciones en terreno marroquí para proteger en cierto modo explotaciones mineras y sus aledaños. Veía yo el riesgo en que apenas los rifeños tuvieran dinero (gracias á jornales y mercados ocasionados por las minas) tendrían cartuchos; porque el contrabando se filtra siempre adonde hay dinero para pagarlo. Rifeños y con cartuchos es como decir guerra civil, guerra del Roghi contra Hafid, de amigos de España contra enemigos de ella; de todos modos, guerra de ca. ily á cabila, que es lo esencial, lo inseparable del estado político social determinado por la vida en tribus. No era gran perspicacia la mía al ver venir la cosa; pero quizá fui el único español que la anunció y razonó sin dejarse llevar del atractivo atávico que generalmente tienen todos los actos de conquista, aun en escala tan ínfima como los de Mar Chica y Cabo de Agua.

Y ahora que ya ha empezado el conflicto, ¿tendrá el Gobierno español, tendrá el general Marina la serenidad suficiente para discernir lo que interesa á España y lo que interesa á algunos españoles, cosas que en general no coinciden, pero que en el caso presente son del todo opuestas?

Interesa á los mineros de Zeluán que España pague los gastos de protección á la empresa, especie de seguro, que á ellos les saldrá por una friolera y al país puede costarle carísimo, como prueba el ejemplo de los franceses en Casablanca.

Interesa á España en primer término no meterse en aventuras de ningún género; pero ahora, particularmente, no meterse en ésta. Las cabilas reñirán por cosas suyas en el fondo, pero en la apariencia la riña será entre partidarios del Roghi y partidarios del Hafid, y unos ú otros, ó probablemente unos y otros, se meterán con las minas de Zeluán cuando les converga ó cuando crean molestar al adversario, y si España se cree obligada á castigar *mano militari* á los agraviadores de los mineros, aparecerá combatiendo al Roghi por Hafid, ó viceversa, y una vez así la

cósa, sabe Dios hasta qué punto puede embrollarse la madeja.

Ni honra ni provecho (provecho nacional, entendedlo bien), podemos sacar de aquellos parajes; hacer al contribuyente *escupir* para que éste ó el otro Sindicato *fume*, no creo que esté en el ánimo de los que nos gobiernan; pero de fijo tampoco pensaba el Zar de Rusia mandar á la Manchuria cientos de miles de rusos para morir por los dividendos de la Sociedad Forestal, y allá fueron y allí quedaron. Esto es más pequeño; pero ante la conciencia lo mismo significa una vida injustamente sacrificada que un millar de ellas. El primer paso es el decisivo, y no hay que aturdirse al ir á darlo. Y aun queda, además de lo dicho, el riesgo de rozamientos con Francia.

JENARO ALAS.

GRAVES DISTURBIOS

COMBATES ENTRE MOROS

AGRESIÓN Á LOS ESPAÑOLES

D. Emilio Fernández, empleado en las minas de Beni-bu-ifrur, ha escrito una carta al ingeniero Sr. Becerra, director del ferrocarril minero. Dice así la carta:

—Esto está mal. Hay guerra; estamos perdidos, necesitamos socorros. El caid Filalí ha sido derrotado en Benisidel. Los moros pretenden entrar en las casas de las minas. El caid Nassiri, encargado por el pretendiente de la seguridad de las minas, ha marchado á Zeluán para enterarle de lo que ocurre; usted dispondrá lo que hemos de hacer. Estamos todos encerrados en una casa.

La noticia produjo en Melilla tremenda impresión. Difundiése rápidamente y la imaginación popular le dió alarmantísimos caracteres.

El empleado Fernández, firmante de la carta, es sobrino de D. Clemente Fernández, uno de los principales accionistas de la Compañía española de las minas del Rif. Su carta produjo gran sorpresa, porque poco antes habían llegado de las minas el ingeniero Sr. Valle

y D. Clemente Fernández, dejándolas en completa paz.

El ingeniero Sr. Becerra se apresuró á dar cuenta de la carta al general Marina, el cual tomó rápidas medidas para proteger la vida de nuestros compatriotas.

A las doce de la noche llegó al Gobierno militar el hijo del caid del campo fronterizo, Schatdy, y poco después salió con instrucciones para que su padre reprimiese los desordenes.

Para la mejor comprensión de estos sucesos, conviene saber lo siguiente, de que ya anticipé una noticia:

El caid roghista Filalí, que se encontraba hace cuatro días en Benisaid reorganizando su harka, á la cual habían derrotado los cabileños de Alhucemas, fué rechazado al intentar cobrar los tributos que los de Benisaid se resistían á pagar. Los moros atacaron el campamento del Filalí, que después de reñidos combates, tuvo que retirarse con grandes pérdidas á Benisidel, á dos horas del importante zoco de Arbáa, al cual concurren muchísimos rifeños. En el zoco se habló de la derrota del Filalí, y creyendo crítica su situación, y amenguada, por lo tanto, la autoridad del Roghi, los partidarios de Hafid aprovecharon las circunstancias para hacer la propaganda de éste, intentando que se le proclamara sultán.

A las diez de la mañana entró en el zoco un numeroso grupo de cabileños armados dando gritos subversivos. Se produjo gran confusión, paralizóse el tráfico y sonaron los primeros tiros.

Los soldados del pretendiente se vieron cercados como por encanto, y sobre ellos cayeron los cabileños, acuchillándolos y acribillándolos á tiros.

El administrador del zoco cayó muerto por innumerables balazos disparados á bocajarro. Los moros se ensañaron en su cadáver hasta despedazarle. Seis soldados del Filalí, que habían caído muertos, fueron mutilados horrorosamente.

Unos 3,000 cabileños aproximadamente se dirigieron á Zelaya y atacaron el campamento del Filalí, mientras otros cortaban á éste la retirada, interponiéndose en el camino de Zeluán.

El Filalí, sin embargo, frustró el plan de sus enemigos, y al cabo de varias horas de marcha penosísima consiguió ganar la alcazaba de Zeluán, con grandes bajas.

Se ha dicho que, acto seguido, los Benisidel proclamaron sultán á Muley Hafid. Las noticias posteriores dicen que no llegaron á proclamarle; pero sí impidieron que en la oración de la tarde fuese nombrado Muley Mohamed.

Lo ocurrido en las minas de Beni-bu-ifrur impresionó muchísimo á los obreros españoles, que perdieron completamente la serenidad, y así precipitaron los acontecimientos.

Nuestros compatriotas estaban almorzando cuando los obreros indígenas abandonaron el trabajo y en tropel se dirigieron á la casa en construcción. Ni ellos mismos sabían lo que querían. El empleado Fernández, á quien al principio he hecho referencia, fué el único que no perdió la presencia de ánimo. Mandó desalojar la casa moruna que tiene alquilada la Compañía para cantina y otros servicios, y en la que habitaban el cantinero Serafín Cuadrado, su mujer y tres hijos pequeños. Cuadrado con su familia marchó á la casa nueva, donde se encontraba el personal español. Ninguno de nuestros compatriotas fué maltratado de obra; pero sí se vieron amenazados por los fanáticos, entre los cuales se distinguieron los que parecían nuestros mejores amigos.

Cuando fueron llegando los cabileños de Benisidel creció la excitación y empezaron las tropelías. Centenares de ellos invadieron la casa moruna recién desalojada y la saquearon.

El caid Nassiri, colocado en Beni-bu-ifrur por el pretendiente para custodiar las minas, y por cierto, con remuneración espléndida de la Compañía, que hasta le ha construido una excelente casa nada hizo en defensa de los españoles. Al contrario, se marchó á Zeluán, diciendo que enteraría al pretendiente de lo que estaba pasando. Se llevó una escolta y, cargados en acémilas, todos los enseres de su casa. El empleado Fernández le pidió protección,

pero Nassiri se limitó á jurar que volvería á media noche, después que dejara seguros en Zeluán su mujer y sus bienes.

Los españoles quedaron, pues, completamente abandonados, sin más compañía que tres soldados del Roghi, que no habían podido escaparse.

Por la tarde la casa fué cercada por grupos hostiles de moros, que disparaban contra ella sus fusiles. Dentro, el cuadro era emocionante. Cincuenta españoles, entre ellos una mujer y tres niños, veíanse indefensos á merced de las hordas salvajes y fanáticas. Todos proyectaban medios de evasión, Fernández les propuso que esperasen á la noche, por si venía Nassiri, como había prometido. Una hora después los moros asaltaban el edificio trepando por los muros. Los españoles creyeron llegado su último instante. Por fortuna, los asaltantes se contentaron con desbaliarlos y con destrozar las puertas y ventanas.

Aprovechándose de la embriaguez del saqueo que poseía á los moros, y auxiliados por unos pocos indígenas, los españoles pudieron escapar, dirigiéndose á Zeluán por los montes. La marcha fué muy dura. Los fugitivos se relevaban en el trabajo de llevar en brazos á los niños.

A cada paso temían verse atacados por los moros.

Un grupo de éstos que les salió al camino quiso obligarles á volver á las minas. Entre todos los españoles reunieron una pequeña cantidad con las escasísimas monedas que habían logrado salvar del saqueo, y gracias á ella, vieron libre el paso, no sin otros graves sustos, pues los moros querían después apoderarse de la esposa de Serafín Cuadrado y otro quiso cortarle un dedo para quitarle una sortija.

Al amanecer llegaban á Zeluán los españoles, guiados por tres rifeños amigos de España, á quienes hallaron providencialmente.

Un minero americano llamado Villalón se perdió en el camino y regresó á las minas. Al llegar á ellas cayó desvanecido y los moros le rodearon, apuntándole con los fusiles. Al fin le perdo-

naron la vida, y un moro le acompañó, hasta nuestra plaza.

Una carta de Zeluán dice que el pretendiente está indignado por el proceder de los cabileños y que promete indemnizarnos y castigar á los autores de los disturbios.

El comerciante Charbit ha llegado esta noche de Zeluán en carruaje, trayendo consigo á Serafín Cuadrado, su mujer y sus niños.

En Nador, á pocos kilómetros de Melilla, ha habido agitación, pero no hostilidad material contra las personas de los españoles.

Un grupo de moros causó destrozos en la estación del ferrocarril. El cantinero, apresado en los primeros momentos, fué libertado después.

En Zeluán quedan cincuenta españoles, que llegarán mañana.

En carta que ha recibido el general Marina, se anuncia que las cabilas de Benisicar, Beni-bu-gafar, Mazuza y Beni-bu-ifrur, celebran una junta magna.

El movimiento no está bien definido. Parece hafidista y motivado por el odio al caid Filalí, el cual ha perdido todo prestigio en las derrotas que acaban de infligirle las cabilas fronterizas de Alhucemas.

LÍNEA DE VAPORES TINTORÉ

Servicio regular entre Liverpool y Barcelona
CON ESCALAS EN LOS PUERTOS DE LA PENINSULA
POR LOS VAPORES

TURIA, TORDERA, TAMBRE

Servicio semanal entre Almería, Alicante y Orán, por el vapor

TINTORÉ

Salidas de Almería para Orán, martes; de Orán para Alicante jueves; de Alicante para Orán viernes; de Orán para Almería sábados

Servicio semanal entre Barcelona y Alicante por el vapor

FRANCOLÍ

Salidas de Barcelona, domingos madrugada para Alicante, y de Alicante, miércoles tarde para Barcelona.

DE BARCELONA PARA CASTELLÓN

Saldrá todos los jueves, á las 6 de la tarde, el vapor español

NUMANCIA

su capitán D. Juan Cabot, admitiendo carga y pasajeros.

Se despacha en el Pasaje del Comercio, 1 y 3, principal.
Agentes de Aduanas: Sres. Doménech y C^{ta} Hermanos, Paseo Colón 17 y Merced, 20, bajos.

NOTICIAS

Las noticias que se reciben de las importantes minas de Beni-Bu-Ifrur no pueden ser más satisfactorias.

Según los cálculos del distinguido ingeniero de minas, D. Alfonso del Valle, existen en la superficie algunos millones de toneladas de mineral, que bastan por sí solas para asegurar el negocio de la sociedad explotadora.

Como continúan los trabajos de investigación, seguramente han de encontrarse filones de importancia.

La línea de ferrocarril que para la explotación de estas minas está construyendo el ingeniero D. Manuel Becerra, está ya muy adelantada, esperando que dentro de breve plazo cruzará el ferrocarril la provincia de Gulaya.

La *Sociedad Minas del Rif* la forman los señores siguientes: Presidente, Excelentísimo Sr. D. Miguel Villanueva; Vicepresidente, Excmo. Sr. Duque de las Torres; Consejeros: D. Jerónimo Roig, D. Juan Antonio Güell, D. Enrique Macpherson, D. Pablo de Róspide y D. Clemente Fernández. Ingeniero, D. Alfonso del Valle.

Imprenta de la Revista «España en Africa»

ARENAS BURSET Y BOU

- ♦ Caja de Préstamos ♦ Café Restaurant ♦
- ♦ ♦ ♦ Consignatarios ♦ ♦ Comisiones ♦ ♦ ♦
- ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ Representaciones ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

RABAT (MARRUECOS)

Para facilitar el desarrollo del comercio, esta casa ha instalado un Museo Permanente de productos españoles y cuida de viajar los muestrarios que se le confían, disponiendo de personal apto para hacerlo.

FÁBRICA
DE CALZADO

VICENTE MARTORELL

PALMA DE
MALLORCA

Representado por CARLOS GUSTI FORTUNY

DEPÓSITO Y VENTAS AL POR MAYOR: San Pablo, 16, 2.º-BARCELONA

todos los días, en todas partes y con el mayor desembarazo?

42. Tiene generalmente varias, y no puede decirse que le sobran, pues nunca les da lugar á que suceda.

43. Entrega á la familia de la mujer una cantidad ó efectos estipulados de antemano. Y entre el europeo, que muchas veces busca la mujer porque codicia su dinero, y el árabe, que entrega parte ó el todo de su hacienda porque codicia la mujer, estoy seguro preferirían cien veces las mujeres europeas al segundo, si el amor y los usos de esta raza corrieran parejas con el sentimiento que parece inspiró esta costumbre á los que la instituyeron como primer escalón de la vida matrimonial.

44. Lleva á sus mujeres con el rostro cubierto y muy poco abrigadas en lo demás.

45. La ley y la costumbre se lo autorizan bien terminantemente.

46. Se deshace de ellas con la mayor facilidad. Con pérdida de la dote ó entrega de algún dinero ó efectos, si hay contrato, y sino con poco más de un cuarto dado á un escribano, y un gallo y dos reales vellón dados á su mujer, si á este punto quiere alargarse su generosidad.

47. En las mezquitas son la excepción las mujeres, y éstas, si es que se ven algunas, se colocan detrás, en los rincones más ocultos, y procuran hasta contener la respiración para que su presencia no pueda turbar el fervor y recogimiento en que se supone deben estar sumidos sus dueños y señores. La presencia de las mujeres en nuestros templos, y tan inmediatas y aun mezcladas con los hombres, son una de

tantas causas que promueven el desprecio con que los árabes nos miran. Su consecuencia es lógica. ¿Cómo hemos de poder ocuparnos de Dios cuando tenemos tan cerca la tentación? A creerles, no parece sino que en nuestros templos se encuentran siempre juntos el fuego y la estopa, á los que sólo falta que venga un diablo y sople. Lo que según sus ideas ha sucedido y sucede muy á menudo, y sobre lo que tienen forjadas una multitud de anécdotas que tienen por artículos de fe y que aunque muy graciosas algunas de ellas son sólo buenas para oídas y referidas al otro lado del Estrecho de Gibraltar.

48. Las mezquitas reciben sus luces de un patio y sus techos son de muy poca elevación.

49. Cuando corre las cuentas de su rosario lo hace haciéndolas pasar de atrás para adelante.

50. Las tiendas son sumamente pequeñas, y tanto que el vendedor, sin moverse de su asiento, puede presentar al comprador casi todos sus artículos de comercio. El piso de las tiendas está á la altura de apoyo del comprador, el que se encuentra á cubierto del sol y de la lluvia debajo de una de las mitades de la puerta ó, mejor dicho, ventana, que abriéndose en sentido horizontal forma un tejadillo, á la par que la otra mitad, que cae hasta cerca del suelo, tiene en su parte media un zoquete que sirve de escalón al comaciente para meterse dentro de su tienda. Muchos moros de distinción tienen alquiladas tiendas en las que dejando correr indolentemente las cuentas de su rosario pasan el día recibiendo á sus amigos, haciendo cardenarios en el más *dolce farniente* ó sumidos en las meditaciones más profundas, logrando así el doble

objeto de pasar su tiempo sin perderlo y de alejar de su casa á todos los visitantes importunos.

Sobrados son y sería excusado si bien no dificultoso el presentar mayor número de contrastes característicos de estos dos pueblos que separados por una pequeña distancia, habiendo estado en contacto muchos siglos, teniendo cosas comunes y habiendo dejado el uno grandes monumentos y recuerdos del tiempo de su dominación, tienen señalada la línea de separación de las dos razas que llevadas las cosas al extremo se podría hallar; quizás que su única semejanza consiste en que ambos andan en dos pies cuando pudiera muy bien suceder que el uno anduviera en cuatro ó que luciera su gallarda con los pies en el aire y las manos en el suelo, como suelen hacer los saltimbanquis que lucen su destreza y habilidad en nuestros circos.

palpable el modo de escritura de los árabes citaré nuestra palabra *padre*, que escrita *pdr* podrá decir, haciendo uso de las cinco vocales de nuestro alfabeto, *padre*, *podre*, *podré*, *podrá*, *poder*, *podrir*, *pedir*, *apoderar*, *apedrea* y no sé si algunas más.

40. Lleva siempre sus músicas en pos.

41. Hace todo lo contrario. He aquí otra de las diferencias marcadísimas que nos separan del pueblo árabe, y que por ridículo, estrafalario é increíble que parezca tiene influencia en su legislación y es una de las causas, y no de las menores, en que se funda su desprecio á los cristianos. La manera árabe de evaluar esta necesidad ordinaria de la vida, que todavía se conserva en aquellas de nuestras provincias en que los hombres gastan zaragüelles, y que sería sino imposible incómoda con nuestros trajes ajustados, debió mirarse en Oriente, en épocas pasadas, como un acto muy grave de la vida del hombre. En el libro tercero de los Reyes no encuentra la Biblia expresión más despreciativa contra Achaab que la de *mingentem ad parietem et claustrum et ultimum in Israel*. Los árabes venidos de Oriente y que á las ideas y tradiciones naturales de aquellos países unieron, mejor ó peor interpretados, los preceptos de una nueva ley, encuentran una cosa tan fuera de lo natural y tan baja el que un hombre vierta sus aguas á la manera de los europeos, que los Tribunales, créaseme ó no se me crea, jamás admitirán como testigo á un hombre á quien se le pueda probar que ha cometido tamaño desacato. Y cuando la ley infringe tan fuerte anatema al musulmán que se le prueba un solo hecho cómo éste no se lo ha de infligir al cristiano á quien se le ve cometer

LOECHES


"LA MARGARITA"

AGUA MINERAL NATURAL, PURGANTE, DEPURATIVA
Curación de las enfermedades del **Aparato digestivo**, del **Hígado**, especiales de la **mujer** y todas las de la **piel**. Más de medio siglo de uso universal en bebida y baño.

JARDINES, 15.--MADRID

ALMACÉN DE BISUTERÍA Y QUINCALLA

Luis C. Doval

Calle Vergara, 4  BARCELONA

GRAN HOTEL INGLÉS

8 y 10, Echegaray, y Príncipe, 11.--MADRID

Propietarios: IBARRA y AGUADO

Hotel-Restaurant de primer orden, en edificio construido ad hoc, aumentado y reformado con la adquisición de la casa número 11 de la calle del Príncipe.

Magníficas habitaciones para familias.—Salón restaurant para 500 personas.—Nuevo y espléndido salón de lectura y espera.—Baños en todos los pisos del Hotel.—Teléfono.—Ascensor.—Calefacción á vapor.—Luz eléctrica en todas las habitaciones.—No hay mesa redonda.—Habitaciones desde 4 pesetas.—Hospedaje á pensión desde 12 pesetas.—Intérprete y coche del Hotel en las estaciones á la llegada de los trenes.

A. Coriat Hnos.

BANQUEROS (CEUTA)

Expiden y negocian Letras sobre España y extranjero en pesetas, libras y francos

Comisión económica



GRAN FÁBRICA

— DE —

Camas Torneadas y Sillas con Asiento de Enea y Paja
MOVIDA A VAPOR

— DE —

ESTEBAN PLANAS

Amalia, 35.—BARCELONA

CÚSPIDE DEL TIBIDABO.—BARCELONA

Viaje á precio reducido

Hotel Restaurant COLL

Montado con todos los adelantos. * Magníficas habitaciones para familias. * Salón de baño. * Luz eléctrica. * Habitaciónes y hospedaje desde 8 pesetas. * * * *

GRAN HOTEL RESTAURANT

— DE —

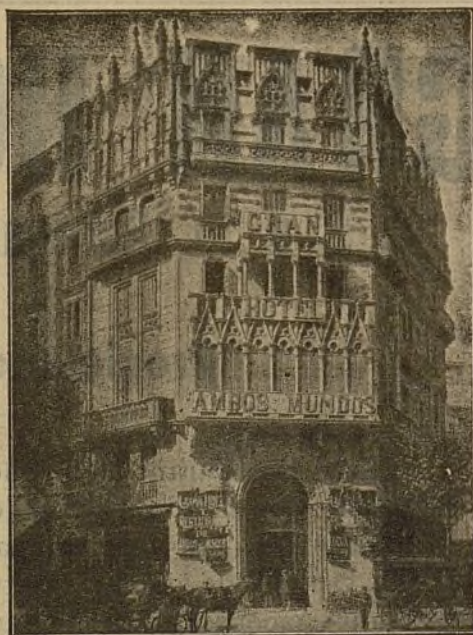
Ambos Mundos

(DEUX MONDES)

— BARCELONA —

El más espacioso, ventilado y de mayor capacidad de todos los de esta capital ♦ 160 habitaciones ♦ Edificio á 4 fachadas ♦ Ascensor, Luz eléctrica ♦ Salas de baño ♦ Precios especiales para largas temporadas ♦ Habitaciones sin manutención ♦ Omnibus y Automóvil, propiedad del Hotel, á la llegada de los trenes y vapores, y para excursiones ♦ Se hablan los principales idiomas

V. Saurí, Propietario



Manufactura de Camisas y toda clase de * * * * *
* * * Confecciones en Cuellos, Puños y Ropa blanca

Claverol y Comp.^a

Calle de Trafalgar, número 6.—BARCELONA

FÁBRICA, BODEGAS Y CUEVAS

EN BADALONA

ANIS DEL MONO

GRAN PREMIO

en la Exposición Universal de Paris 1900.

PRIMEROS PREMIOS

en todas las

EXPOSICIONES.



VICENTE BOSCH. BADALONA
ESPAÑA.
GRANDES VINOS
ESPUMOSOS

Marcas de la casa

Clases

ESPUMA DE ORO

corriente

SPORT

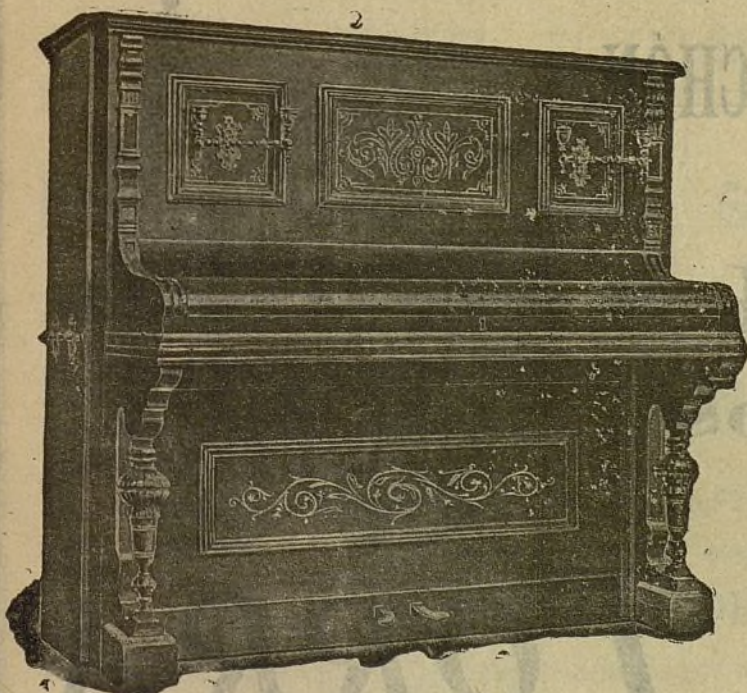
fino

EXCELSIOR

extra

DESPACHO EN BARCELONA

30, FERNANDO VII, 30



Fábrica

de

Pianos

FUNDADA EN 1875

Charrier & C^{ie}

Pianos verticales y de
cola, á cuerdas cruzadas

AMERICAN STYLE

AURORA, 11 y 11 bis ♦♦ Exportación á todos los países ♦♦ **BARCELONA**



GRAN FÁBRICA DE CERERÍA Y BUJÍAS VIRGEN DEL PILAR

MATARÓ (BARCELONA)

Especialidad en Cirios de Cera pura para el Culto Católico

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ Bujías esteáricas y transparentes ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Antonín, Martí y Biayna

FÁBRICA EN MATARÓ — TELÉFONO 99

Telegramas - TIMARC - Barcelona

Escritorio en Barcelona:

PLAZA URQUINAONA, 3

TELÉFONO 1337

Codes { A. B. C., 4.^a Edn.
Lieber's

FÁBRICA DE SALCHICHÓN

DE

MIGUEL GARRIGA UMBERT, Sucesor de Juan Ricar ó Hijo

PROVEEDORES DE LA REAL CASA — CASA FUNDADA EN 1857

— GRAN PREMIO, MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN DE LYON, 1904 —

Despacho: Comercio, 23, 1.º--BARCELONA

VICH

FÁBRICA DE SALCHICHÓN

DE

VICH

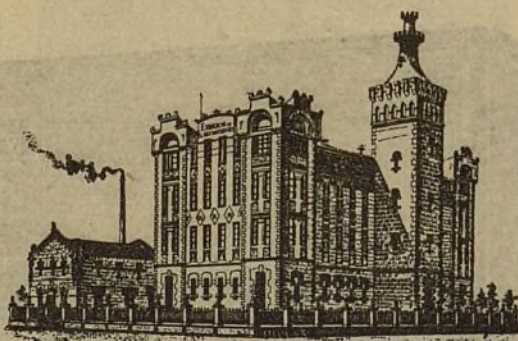
= HEREDEROS =

DE

JUAN TORRA

Despacho: Ali-Bey, núm. 3

BARCELONA



FABRICA DE MUEBLES Y CAMAS TORNEADAS

JOSÉ PUJOL
Y HERMANO



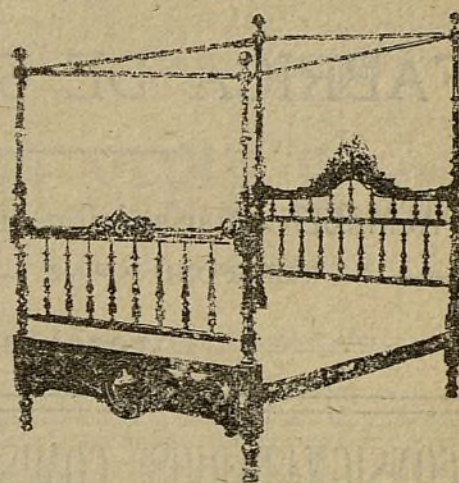
TAILLERES:

URGEL, 154 Y 156

ALMACENES Y DESPACHO:

CORTES (GRAN VÍA), 521

BARCELONA



FÁBRICA DE CERVEZA DE

José Damm

CALLE DE URGEL, 71 TELÉFONO 1.130 BARCELONA

FÁBRICA DE ARMAS DE FUEGO

MARTÍN A. BASCARÁN

EIBAR (Guipúzcoa)

FÁBRICA DE ARMAS

Garata Anitua y Compañía

EIBAR (Guipúzcoa)

Compañía General de **ASFALTOS Y PORTLAND**

— **Cemento Portland Artificial ASLAND** —

SÓLO COMPARABLE Á LOS MEJORES PORTLANDS AMERICANOS, INGLESES, ALEMANES Y FRANCESES

TIPOS: ATLAS - HEIDELBERG - VICAT

PRIMERA FÁBRICA EN ESPAÑA MONTADA CON TODOS LOS MODERNOS ADELANTOS PARA LA PRODUCCIÓN DE

CIEN TONELADAS DIARIAS

Domicilio Social: Plaza de Palacio, número 14. BARCELONA

YACIMIENTOS DE ROCAS ASFÁLTICAS Y MARGAS BITUMINOSAS EN GISCLARENY, BAGÀ, BROCÀ, POBLA DE LILLET, CASTELLAR DE NUCH, GOMBRENY, CAMPDEVÁNOL Y CAMPRODÓN

E. Abati y H. ^{no}

FÁBRICA DE SOMBREROS DE PAJA 

— MADRID —

ALMACÉN: Mariana Pineda, 10

TALLERES: Puente de Vallecas

TELÉFONO N.º 92

TELÉFONO N.º 69

Dirección Telegráfica: "ABATI"

CONSIGNATARIOS, COMISIONES
Y REPRESENTACIONES

COMERCIANTE ESPAÑOL

ARENAS Y BOU

RABAT ♦♦ (MARRUECOS)

SERVICIO DE LA COMPAÑÍA
ITALO-ESPAÑOLA

Servicio entre Italia, Francia

España, Marruecos y Portugal

Salidas mensuales de Barcelona para Tánger, Gibraltar, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Portugal.

Para más informes dirigirse á su consignatario en Barcelona **señor don José Capdevila y Rosell.**

— Paseo de Colón, núm. 15 —

COMPRA Y VENTA
DE TODA CLASE DE GANADO
DIRIGIRSE Á

D. Mariano Fernández
MELILLA

Jamones y Embutidos
de todas las Regiones

DIRIGIRSE Á

PEDRO FERNÁNDEZ
Calle Nueva, 54.—MÁLAGA

Orsola, Solá y C.^a

— PROVEEDORES DE LA REAL CASA —

MOSAICOS HIDRÁULICOS

Producción anual 180,000 metros cuadrados

Plaza de la Universidad, n.º 5.—BARCELONA

FÁBRICA DE PRODUCTOS CERÁMICOS

Azulejos ♦♦ Water-closets

HIJO DE JAIME PUJOL Y BAUSIS

Reflejos metálicos hispano-árabes
aplicables al decorado interior
y exterior de los edificios

Calle Tallers, n.º 9

BARCELONA

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos

Piedra Artificial

Y DE

Granito Mármol

PEDRO SEGUÍ S. EN C.

Calle Casanova (esquina Industria)

Dirección Telegráfica: "CABRUSEGUÍ". — Barcelona

— Teléfono 3,734 —

Fábrica de Perfumería y Jabones para Tocador

Casa fundada
en el año 1823

J. FONT Y COMP.^A, S. EN C.

♦ BARCELONA ♦

ÚLTIMAS CREACIONES

PERFUMERÍA VIERGEFLORA.—PERFUME DELICADO.—Jabón extrafino.—Polvos de arroz.—Extracto concentrado.—Agua de tocador.—Agua de Colonia.—Loción vegetal.
PERFUMERÍA CELIA.—PERFUME MUY DURADERO.—Jabón superior.—Polvos de arroz.—Extracto concentrado.—Agua de tocador.—Agua de Colonia.—Loción vegetal.
PERFUMERÍA SUPREME.—PERFUME IMPERIAL.—Jabón extrafino.—Polvos de arroz.—Extracto concentrado.—Agua de tocador.—Agua de Colonia.—Loción vegetal.
PERFUMERÍA CITERES.—PERFUME DELICIOSO.—Jabón extrafino.—Polvos de arroz.—Extracto concentrado.

JABÓN CEDROLÍN

Pasta medicinal é higiénica. Por sus condiciones especiales se recomienda muy singularmente á las personas de cutis delicado

POLVOS BEAUTY

Composición sin igual para dar al cutis incomparable suavidad y láctea blancura. Imprescindibles en el tocador de las señoras amantes de la higiene, de la belleza y de los finos aromas.

♦♦♦ De venta en los principales Establecimientos de Perfumería ♦♦♦♦

PRECIOS SIN

PANTALEONI HNOS

ESCUDILLERS 66
SASTRERIA
MODELO



RAMBLA
DE CANALETAS, 11
SASTRERIA
MODELO

COMPETENCIA

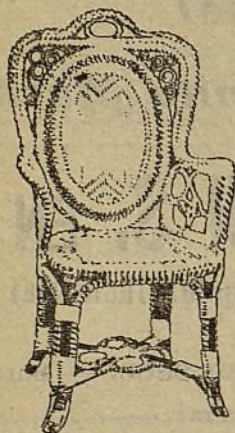
Primera casa en España para confección de trajes para caballero y niños.

Exportación á Cuba, Puerto Rico, Filipinas, Marruecos, Egipto, Orange y Argelia.

Máquina para cortar 1.500 trajes diarios.—Ventas al por mayor. Pasaje de Escudillers, núm. 4 bis.

SUCURSALES: Escudillers, 66 y Rambla de Canaletas, 11 (Sastrería Modelo).

MUEBLES DE JUNCO ESMALTADO



para terrazas, salones de confianza,
miradores, galerías, balnearios, ca-
fés, jardines, recibidores, salas de
♦ ♦ ♦ baño, bown window, & ♦ ♦ ♦

PROVEEDORES de la COMPAÑIA TRASATLANTICA

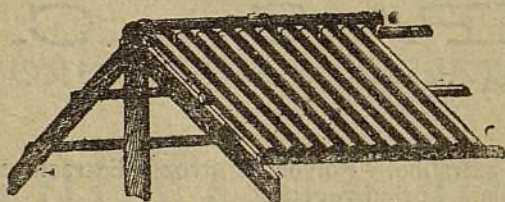
MANUFACTURE PARISIENNE

Fábrica y Despacho: Paseo de Gracia, 115

♦ BARCELONA ♦



TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES (CON PATENTE DE INVENCION)



de VIDAL Y COMPAÑIA ♦ Despacho: Lladó, 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

PRECIOS Tejas de clase A, á 3,00 pesetas el metro cuadrado.
B, á 2,00
C, á 1,50

Las mismas tejas pintadas aumentan en un 0'25 ó 0'50 ptas. el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras. Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

PÍDANSE CATÁLOGOS

FABRICACIÓN Y EXPORTACIÓN
DE TODA CLASE DE ARMAS PARA CAZA Y LUJO
Grabados de Bisutería de oro y plata sobre acero ♦ Puntas de París

E. Unceta y Compañía

ESPAÑA EIBAR GUIPUZCOA

===== PEDID CATÁLOGOS ILUSTRADOS FRANCO DOMICILIO =====

FÁBRICA DE MOSAICOS HIDRÁULICOS

(LA MÁS IMPORTANTE DE ESPAÑA)

José Foncuberta

Calle Vergara, núm. 2.—BARCELONA

GRAN PREMIO DE HONOR Y MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN DE LONDRES

MUEBLES Y OBJETOS DE TODAS CLASES Y ESTILOS

GRAN EXPOSICIÓN -- Precio fijo

Sección de Alhajas

Guarda-muebles público

PALACIO Ú HOTEL DE VENTAS

Unico establecimiento de esta clase con autorización de Real orden

Compra y venta de muebles nuevos y usados

Atocha, 34.—MADRID

Teléfono 860

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

—(MADRID)—

El Banco Hipotecario hace actualmente, y hasta nuevo aviso, sus préstamos al 4'25 por 100 de interés en efectivo.

Estos préstamos se hacen de cinco á cincuenta años, según la amortización que se estipule, con primera hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 de su valor, exceptuando los olivares, viñas y arbolados, sobre los que sólo presta la tercera parte de su valor.

Además de estos préstamos hipotecarios, abre créditos reembolsables á corto plazo para la construcción de edificios.

En la actualidad abona este Banco á las imposiciones en cuenta corriente:

1/2 por 100 de interés anual por las reembolsables á la vista.

1 por 100 id. id. á ocho días vista.

2 por 100 id. id. á tres meses.

COMPRA

DE

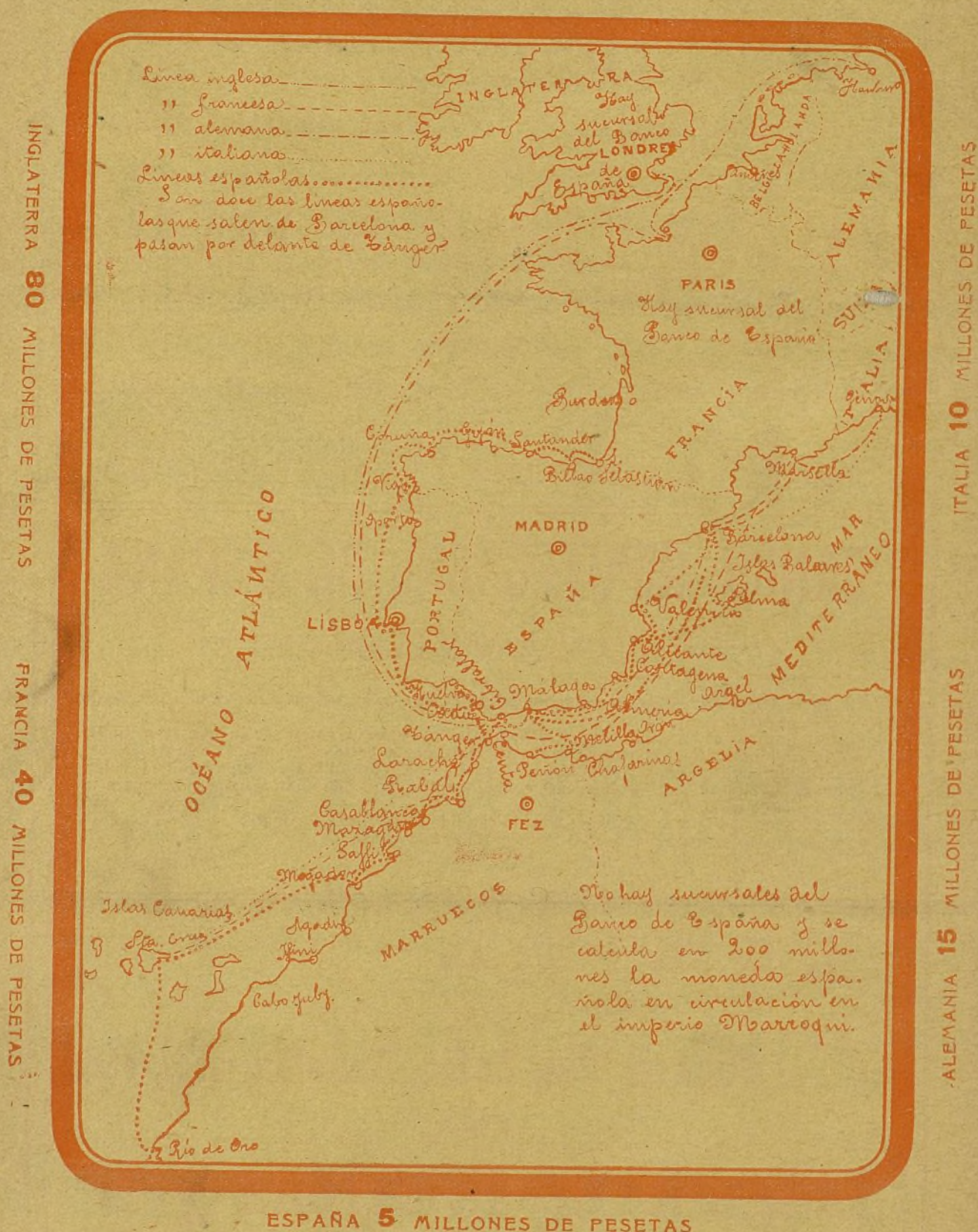
Cacaos, Tes, Cafés, Canelas, etc., etc.

Llaguno de la Arena y C^{ia}

Progreso, 13

MADRID

CARTA GEOGRÁFICA DEL COMERCIO ENTRE EUROPA Y MARRUECOS



La escasez del comercio entre España y Marruecos se debe al artículo 229 de las ordenanzas de aduanas, que impiden en gran parte su desarrollo.

Artículo 37.—El Banco adoptará las medidas que juzgue útiles para sanear la situación monetaria en Marruecos. La moneda española continuará admitiéndose a circulación con fuerza liberatoria. (Acta General de la Conferencia de Algeiras.)